



**G-MAX 40V АККУМУЛЯТОРНЫЙ ТРИММЕР, 35CM  
GD40STK2X, GD40BC**



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Архангельск (8182)63-90-72	Калининград (4012)72-03-81	Нижний Новгород (831)429-08-12	Смоленск (4812)29-41-54
Астана +7(7172)727-132	Калуга (4842)92-23-67	Новокузнецк (3843)20-46-81	Сочи (862)225-72-31
Белгород (4722)40-23-64	Кемерово (3842)65-04-62	Новосибирск (383)227-86-73	Ставрополь (8652)20-65-13
Брянск (4832)59-03-52	Киров (8332)68-02-04	Орел (4862)44-53-42	Тверь (4822)63-31-35
Владивосток (423)249-28-31	Краснодар (861)203-40-90	Оренбург (3532)37-68-04	Томск (3822)98-41-53
Волгоград (844)278-03-48	Красноярск (391)204-63-61	Пенза (8412)22-31-16	Тула (4872)74-02-29
Вологда (8172)26-41-59	Курск (4712)77-13-04	Пермь (342)205-81-47	Тюмень (3452)66-21-18
Воронеж (473)204-51-73	Липецк (4742)52-20-81	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Ульяновск (8422)24-23-59
Екатеринбург (343)384-55-89	Магнитогорск (3519)55-03-13	Рязань (4912)46-61-64	Уфа (347)229-48-12
Иваново (4932)77-34-06	Москва (495)268-04-70	Самара (846)206-03-16	Челябинск (351)202-03-61
Ижевск (3412)26-03-58	Мурманск (8152)59-64-93	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Череповец (8202)49-02-64
Казань (843)206-01-48	Набережные Челны (8552)20-53-41	Саратов (845)249-38-78	Ярославль (4852)69-52-93

эл. почта: [gkw@nt-rt.ru](mailto:gkw@nt-rt.ru) || сайт: <http://greenworks.nt-rt.ru>

Важно! Необходимо прочитать инструкции настоящего руководства до сборки, технического обслуживания и эксплуатации этого агрегата.

Ваш триммер был разработан и изготовлен по высокому стандарту компании Greenworks Tools и является безотказным, простым в эксплуатации и безопасным для оператора. При правильном уходе изделие обеспечит вам много лет надежной и бесперебойной работы.

Благодарим вас за покупку изделия компании Greenworks Tools.

Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

## ВВЕДЕНИЕ

Данный агрегат не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченным пониманием или с недостатком опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или получили инструкции относительно использования устройства от лица, ответственного за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для гарантии, что они не играют с агрегатом.

Данное изделие оснащено многими функциями, призванными сделать его эксплуатацию более комфортной и приятной.

При разработке данного продукта наибольшее внимание уделялось его безопасности, производительности и надежности, что позволило сделать продукт простым в обслуживании и эксплуатации.

## ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Данный триммер предназначен для скашивания травы и аналогичной мягкой растительности, а также для подравнивания краев травы в труднодоступных для газонокосилки местах. Триммер предназначен для использования частных хозяйствах.
- Режущая плоскость должна всегда быть приблизительно параллельна земле. Если это не так, значительно увеличивается возможность травм людей или повреждения имущества отбрасываемыми предметами.
- Запрещается использовать устройство в скверах, парках, спортивных центрах или на обочинах дорог, а также в сельском хозяйстве и лесном хозяйстве.
- Данный триммер для газонов запрещено использовать для обрезки или обрубки живых изгородей, кустарника и цветов. Ни при каких обстоятельствах он не должен использоваться как режущее устройство, врачающееся вертикально.
- Национальные нормы могут ограничить использование агрегата.

## ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- При работе с этим прибором необходимо всегда носить прочную обувь и длинные брюки.



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Прочтайте все предостережения, касающиеся безопасности, и все инструкции. Несоблюдение предостережений и инструкций может привести к удару током, пожару и/или получению тяжелых травм.

Необходимо сохранить все предостережения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин "электроинструмент" в предостережениях относится к аккумуляторным (беспроводным) силовым приборам.

## БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

- Необходимо поддерживать на рабочем месте чистоту и хорошее освещение. Беспорядок или темные места ведут к несчастным случаям.
- Запрещается эксплуатировать электроинструменты во взрывоопасных атмосферах, таких, в которых присутствуют горючие жидкости, газы или пыль. Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или выделяемые газы.
- Держать всех посторонних лиц (особенно детей и домашних животных) на расстоянии как минимум 15 м от рабочей зоны. Вы можете отвлечься и потерять управление.

## ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Разъемы электроинструмента должны соответствовать розетке. Запрещается любым способом изменять разъем. Запрещается использовать любой переходной разъем с заземленными электроинструментами. Неизмененные разъемы и подходящие розетки уменьшают опасность удара электрическим током.
- Необходимо избегать контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, кухонные плиты и холодильники. Существует повышенный риск удара электротоком, если ваше тело заземлено.
- Запрещается подвергать электроинструменты воздействию дождя или влажных условий. Вода, попавшая в электроинструмент, будет создавать опасность удара электрическим током.

## **ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ**

- Необходимо сохранять бдительность, наблюдать за происходящим и использовать здравый смысл при работе с электроинструментом. Запрещается использовать электроинструмент, если вы устали или находитесь под действием наркотиков, алкоголя или лекарств. Ослабление внимания во время работы с электроинструментами может привести к серьезным травмам.
- Необходимо использовать личное защитное оборудование. Всегда носить средства защиты глаз. Защитное оборудование, такое как пылевая маска, ботинки на нескользящей подошве, защитная каска или средства защиты слуха, если используется надлежащим образом, снижает риск получения травм.
- Предотвращение случайного запуска. Необходимо убедиться, что переключатель находится в положении выкл., до подключения источника питания и/или аккумуляторной батареи, а также при подъеме или переноске инструмента. Перенос электроинструментов, когда палец находится на переключателе, или подача питания на электроинструменты, переключатель которых включен, приводит к несчастным случаям.
- Не следует слишком тянуться при работе. Необходимо все время поддерживать правильную стойку и баланс. Это обеспечивает лучшее управление электроинструментом в непредвиденных ситуациях.
- Правильно одевайтесь. Запрещается носить свободную одежду или украшения. Следует подобрать волосы, убрать одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- Необходимо проводить ежедневные проверки перед использованием и после падения или других воздействий с целью определения любых значимых повреждений.
- Ремень перераспределяет нагрузку от рук к плечам. Также он помогает уменьшить утомляемость оператора и облегчить использование головки триммера и кустореза в течение длительных периодов времени.
- Разместите подушечку на плече и отрегулируйте свое положение, чтобы было удобно и сбалансированно.

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА И ЕГО ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Запрещается перегружать электроинструмент. Используйте электроинструмент по назначению. Исправный электроинструмент будет справляться с работой лучше и безопаснее при скорости, для которой он был разработан.
- Запрещается использовать электроинструмент, если выключатель не работает. Любой электроинструмент, который не может управляться посредством выключателя, - опасен и должен быть отремонтирован.
- Отключить разъем от источника питания и/или аккумуляторную батарею от электроинструмента до выполнения любых регулировок, замены аксессуаров или хранения электроинструментов. Такие профилактические меры безопасности снижают опасность случайного включения электроинструментов.
- Хранить электроинструменты в недоступном для детей месте; запрещается работать с электроинструментом людям, незнакомым с ним или с этими инструкциями к электроинструменту. Электроинструменты опасны в руках неопытных пользователей.
- Необходимо выполнять обслуживание электроинструментов. Проверять рассогласование или застревание движущихся частей, поломку частей или другие ситуации, которые могут оказывать влияние на работу электроинструментов. Если электроинструмент поврежден, его необходимо отремонтировать до использования. Многие несчастные случаи произошли из-за плохого обслуживания электроинструментов.
- Сохранять заточку и чистоту режущих инструментов. Режущие инструменты, которые правильно обслуживались, у которых острые режущие кромки, реже зажимаются и легче контролируются.
- Необходимо использовать электроинструмент, аксессуары, вставные резцы и т.д. в соответствии с данными инструкциями, учитывая условия и выполняемую работу. Использование электроинструмента для операций, которые отличаются от предназначенного использования, может привести к опасной ситуации.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Обслуживайте свой электроинструмент у квалифицированного ремонтника с использованием только идентичных запасных частей.
- Это гарантирует сохранение безопасности электроинструмента.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- После использования и перед помещением на хранение, отключите агрегат от аккумуляторной батареи и проверьте на наличие повреждений.
- Когда изделие не используется, храните его в местах, недоступных для детей.
- Триммеры для травы должны ремонтироваться только квалифицированными специалистами.
- Необходимо использовать только запасные части и аксессуары, рекомендованные производителем.



## ОСТОРОЖНО

Режущая головка продолжает вращаться в течение нескольких секунд после отключения.

- Отмечалось, что вибрация от ручных инструментов может у некоторых лиц вызывать состояние, которое называется синдром Рейно. Симптомы могут включать покалывание пальцев, их онемение и побеление, обычно характерные для воздействия холода. В развитие этих симптомов вносят вклад наследственные факторы, воздействие холода и сырости, питание, курение и практикуемые методы выполнения работы. В настоящее время неизвестно, что способствует этим симптомам, вибрация или продолжительность воздействия. Есть меры, которые может предпринять оператор для возможного уменьшения воздействия вибрации:
- Сохранять тепло тела в холодную погоду. При работе с инструментом носить перчатки, чтобы сохранять тепло рук и запястий. Отмечено, что холодная погода является основным фактором, способствующим синдрому Рейно.
- После каждого этапа работы необходимо делать разминку, чтобы улучшить циркуляцию крови.
- Делать частые перерывы в работе. Ограничить суммарное воздействие вибрации в течение дня.
- Если вы заметили какие-либо симптомы этого состояния, необходимо немедленно прекратить работу и обратиться к врачу по поводу этих симптомов.

## СИМВОЛЫ

Некоторые из следующих символов могут быть использованы на этом инструменте. Необходимо выучить их и запомнить их значение. Правильное истолкование этих символов позволит лучше и безопаснее работать с инструментом.

СИМВОЛ	НАЗНАЧЕНИЕ / ПОЯСНЕНИЕ
	Остерегайтесь тяги режущего полотна.
	Меры предосторожности, в которые входит ваша безопасность
	Отскакивающие предметы могут рикошетить, что приведет к травмам или повреждению имущества. Надевайте защитную одежду и обувь.
	Держите всех посторонних, в особенности детей и домашних животных, как минимум в 15 метрах от рабочего участка.
	Запрещается использовать режущее полотно пилы.
	Запрещается подвергать воздействию дождя или влаги.
	Держите посторонних на безопасном расстоянии от агрегата.
	Прочитайте руководство по эксплуатации и следуйте всем предупреждениям и инструкциям по безопасности.
	Носите защитную обувь.
	Носите защитные перчатки.
	Носите защитную каску.
	Носите защиту органов зрения и слуха.
	Максимальная частота вращения шпинделя. <6500

Следующие сигнальные слова и значения предназначены для пояснения уровней риска, связанных с данным изделием.

СИМВОЛ	СИГНАЛ	ЗНАЧЕНИЕ
	<b>ОПАСНОСТЬ:</b>	Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	<b>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:</b>	Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или тяжелым травмам.
	<b>ОСТОРОЖНО:</b>	Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к незначительным или средним травмам.
	<b>ОСТОРОЖНО:</b>	(Без символа предупреждения об опасности) Указывает на ситуацию, которая может привести к повреждению имущества.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Обслуживание требует крайней осторожности и знаний и должно выполняться только квалифицированным ремонтником. Для обслуживания и ремонта мы предлагаем вам вернуть изделие в ближайший авторизованный сервисный центр. При обслуживании необходимо использовать только идентичные запасные части.



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

При эксплуатации любого электроинструмента посторонние предметы могут быть отброшены в глаза, что может привести к серьезному повреждению глаз. Перед началом работы с электроинструментом всегда надевайте предохранительные очки, защитные очки с боковыми щитками, или полнопрофильную защитную маску, когда это необходимо. Мы рекомендуем надевать широкую защитную маску поверх очков или использовать стандартные защитные очки с боковыми щитками. Всегда используйте средства защиты глаз, на которых имеется маркировка о соответствии стандарту EN 166.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

### Аккумуляторный бесщеточный триммер / кусторез 40 В

Напряжение	40 В постоянного тока
Максимальная скорость без нагрузки	6500/мин.
Режущая головка	Выдвижение при ударе / полотнище кустореза
Диаметр линии скашивания	2,0 мм
Ширина скашивания	356 мм/254 мм
Функции выдвижения при ударе / полотнища кустореза	Макс. скорость 10000 об./мин / 4 зуба / макс. скорость 10000 об./мин.
Измеренный уровень звукового давления	$L_{PA}=831 \text{ дБ(A)}$ , $K_{PA}=3 \text{ дБ(A)}$
Уровень звуковой мощности	$L_{WA}=96 \text{ дБ(A)}$
Вибрация	3,50 м/с <sup>2</sup> , k=1,5 м/с <sup>2</sup>
Аккумуляторная батарея	29727/29717
Зарядное устройство	29447/29417
Вес с аккумуляторной батареей	5,465 кг

## **ПРИЛОЖЕНИЕ Е**

## **ПРИЛОЖЕНИЕ D**

ПРИМЕЧАНИЕ: УКАЗАННОЕ ОБЩЕЕ ЗНАЧЕНИЕ ВИБРАЦИИ БЫЛО ИЗМЕРЕНО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТНЫМ МЕТОДОМ ТЕСТИРОВАНИЯ И МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДЛЯ СРАВНЕНИЯ ОДНОГО ИНСТРУМЕНТА С ДРУГИМ; УКАЗАННОЕ ОБЩЕЕ ЗНАЧЕНИЕ ВИБРАЦИИ ТАКЖЕ МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДЛЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЦЕНКИ ВОЗДЕЙСТВИЯ.

### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

ЗНАЧЕНИЕ ВИБРАЦИИ ПРИ ФАКТИЧЕСКОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ УКАЗАННОГО ОБЩЕГО ЗНАЧЕНИЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СПОСОБОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНСТРУМЕНТА; ИЗБЕГАЙТЕ ВОЗМОЖНОЙ ОПАСНОСТИ ВИБРАЦИИ: НОСИТЕ ПЕРЧАТКИ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ, ОГРАНИЧИВАЙТЕ РАБОЧЕЕ ВРЕМЯ И СОКРАЩАЙТЕ ВРЕМЯ СКАШИВАНИЯ.

### **СБОРКА**

Это изделие требует сборки.

Аккуратно извлеките изделие и аксессуары из коробки. Убедитесь в наличии всех частей, перечисленных в упаковочном листе.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

Запрещается эксплуатировать изделие, если любой предмет из упаковочного листа уже был присоединен к изделию на момент распаковки. В упаковочном листе перечислены все незакрепленные предметы, которые не были собраны с изделием при изготовлении, и для которых требуется установка пользователем. Эксплуатация изделия, которое может быть неправильно предварительно собрано, может привести к серьезным травмам.

Внимательно осмотрите изделие, чтобы убедиться в отсутствии поломки или повреждений, возникших во время транспортировки.

Не выбрасывайте упаковку до тех пор, пока не вы внимательно не осмотрите изделие и не убедитесь в том, что агрегат работает должным образом.

### **УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ**

Триммер

Отражатель травы

Передняя рукоятка

Режущее полотно кустореза

Руководство оператора

### **РАСПАКОВКА**



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

Если какие-либо компоненты повреждены или отсутствуют, запрещается эксплуатировать это изделие, пока части не будут заменены. Использование этого изделия с поврежденными или отсутствующими частями может привести к тяжелым травмам.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

Запрещается пытаться модифицировать этот инструмент или сделать принадлежности, не рекомендованные для использования с этим инструментом. Любое такое изменение или модификация являются неправильным использованием и могут привести к возникновению опасной ситуации, ведущей к возможным серьезным травмам.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

Для предотвращения случайного запуска, который может привести к тяжелым травмам, необходимо всегда извлекать аккумуляторную батарею из изделия при сборке частей.

### **ОПИСАНИЕ**

1. Аккумуляторная батарея
2. Зарядное устройство аккумуляторной батареи
3. Задняя рукоятка
4. Кнопка разблокировки
5. Кнопка переключения быстро/медленно
6. Кнопка включения / отключения питания
7. Триггер переключателя
8. Блокирующая защелка
9. Передняя рукоятка
10. Муфта
11. Отражатель травы
12. Головка триммера
13. Режущее полотно
14. Отсекающее лезвие

## ПРИСОЕДИНЕНИЕ ОТРАЖАТЕЛЯ ТРАВЫ

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Избегайте контакта с режущим полотном. Несоблюдение этого требования может привести к тяжелым травмам.

- Извлечь крыльчатый винт (17) из отражателя травы.
- Вставить выступ (16) на монтажном кронштейне в паз (15) на отражателе травы.
- Прочно затянуть винт (17).

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Не позволяйте хорошему знакомству с инструментами сделать вас беспечным. Помните, что беспечности на долю секунды достаточно, чтобы нанести тяжелую травму.

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Всегда носите средства защиты глаз. Несоблюдение этого требования может привести к попаданию предметов в глаза, приводя к возможной тяжелой травме.

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Запрещается использовать любые крепежи или аксессуары, не рекомендованные изготовителем этого инструмента. Использование не рекомендованных крепежей или аксессуаров может привести к тяжелым травмам.

## УСТАНОВКА ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ НА СИЛОВУЮ ГОЛОВКУ

- Ослабить рукоятку (19) на муфте (10) и извлечь колпачок подвески из дополнительного приспособления (18).
- Нажать кнопку, расположенную на валу дополнительного приспособления. Выровнять кнопку с отверстием позиционирования на муфте силовой головки (10) и соединить вместе два вала. Поворачивать вал дополнительного приспособления до тех пор, пока кнопка не защелкнется в отверстии позиционирования.
- Плотно затянуть рукоятку (19).

## ПРИКРЕПЛЕНИЕ ПЕРЕДНЕЙ РУКОЯТКИ

- Установить главную рукоятку (21) на вал, установить планку (20) на верхнюю часть главной рукоятки (21), убедившись, что планка (20) направлена влево при удерживании агрегата.
- Поместить зажим (23) на заднюю сторону главной рукоятки (21) на вал.
- Взять 2 болта, входящие в комплект поставки, и завернуть болты в зажим с помощью крестовой отвертки (не входит в комплект поставки).

## УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- Установить аккумуляторную батарею на триммер. Выровнять поднятые ребра на аккумуляторной батарее с пазами в порте аккумуляторной батареи триммера.
- До начала работы необходимо убедиться, что защелка на нижней части аккумуляторной батареи встает на место, и что аккумуляторная батарея полностью всталла и закрепилась на триммере.

## **ЗАПУСК/ОСТАНОВКА ТРИММЕРА**

Для запуска силовой головки:

- Нажмите силовую клавишу (6).
- Отожмите кнопку блокировки (4) и нажмите триггер переключателя (7).
- Нажмите кнопку высокой скорости (5) для увеличения скорости в зависимости от состояния травы.

Для остановки силовой головки:

- Отпустите триггер переключателя (7).
- Агрегат отключится сам после работы в течение 1 минуты на холостом ходу.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

Шум. Определенного шума от агрегата не избежать. Проведение работ с повышенным уровнем шума должно лицензироваться и ограничиваться в определенные периоды времени. Соблюдайте периоды отдыха; может потребоваться до минимума сократить рабочие часы. Следует использовать соответствующие средства защиты органов слуха для личной защиты и защиты людей, работающих неподалеку.

Вибрация. Необходимо всегда носить защитные и антивибрационные перчатки. Избыточная вибрация может вызвать синдром белых пальцев или карпальный туннельный синдром. Если вы почувствовали неприятные ощущения, или при использовании агрегата у вас проявилось обесцвечивание кожи рук, как только вы прекратили работу. Делайте адекватные перерывы в работе. Пользователи, непрерывно и регулярно работающие с агрегатом, должны внимательно следить за состоянием рук.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРИММЕРА**

- Удерживать силовую головку правой рукой за заднюю рукоятку и левой рукой за переднюю рукоятку. Во время работы необходимо надежно удерживать агрегат обеими руками. Силовая головка должна удерживаться в удобном положении с задней рукояткой приблизительно на высоте бедра. Всегда работать с силовой головкой на полной тяге. Если мусор наматывается на дополнительное приспособление, НЕОБХОДИМО ВЫСВОБОДИТЬ ТРИГГЕР ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ и удалить мусор.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

Контакт с режущей головкой триммера во время работы может привести к тяжелым

### **травмам. СОВЕТЫ ПО СКАШИВАНИЮ ТРАВЫ**

- Держите триммер под наклоном по направлению к скашиваемому участку; это лучший участок для скашивания.
- Триммер будет косить лучше, если перемещать его слева направо попоперек скашиваемого участка; он менее эффективен, если перемещать его справа налево.
- Используйте кончик режущей лески для скашивания; запрещается погружать режущую головку в нескошенную траву.
- Проволочные заборы и штакетники вызывают избыточный износ режущей лески, даже ее поломку. Каменные и кирпичные стены, бордюры и древесина могут быстро изнашивать режущую леску.
- Избегайте деревьев и кустарников. Древесная кора, деревянные изделия, обшивка и столбы ограждений легко могут быть повреждены режущей леской.
- Когда агрегат используется, прикрепите металлическую ручку к резиновому отверстию в задней рукоятке, когда он не используется, отсоедините металлическую ручку.

## **ВЫДВИЖЕНИЕ РЕЖУЩЕЙ ЛЕСКИ**

Триммер оборудован демпферной головкой. Стукните по головке, чтобы выдвинуть режущую леску.

- При работающем триммере отпустите триггер переключателя.
- Подождите две секунды и нажмите триггер переключателя.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Режущая леска выдвигается приблизительно на 2 мм при каждой остановке и запуске триггера до тех пор, пока режущая леска не достигнет отсекающего лезвия отражателя травы.

- Возобновите стрижку травы.

## **ВЫДВИЖЕНИЕ РЕЖУЩЕЙ ЛЕСКИ ВРУЧНУЮ**

- Извлечь аккумуляторную батарею.
- Нажать черную кнопку, расположенную на режущей головке, одновременно вытягивая режущую леску, чтобы вручную увеличить ее длину.
- После вытягивания новой режущей лески необходимо всегда вернуть агрегат в его нормальное рабочее положение, прежде чем включать его.

## **ОТСЕКАЮЩЕЕ ЛЕСКУ ЛЕЗВИЕ**

- Данный триммер оснащен отсекающим леску лезвием, расположенным на отражателе травы. Для лучшего скашивания подавайте леску до тех пор, пока она не будет обрезана по длине отсекающим лезвием лески. Подавайте леску каждый раз, когда вы слышите, что мотор работает быстрее обычного, или когда ухудшается эффективность скашивания. Это позволит поддерживать максимальную производительность и сохранять леску достаточно длинной для правильной подачи.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

При обслуживании используйте только идентичные запасные части. Использование любых других частей может создать опасную ситуацию или вызвать поломку изделия.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

Чтобы избежать серьезных травм, необходимо всегда извлекать аккумуляторную батарею из инструмента при его очистке или выполнении любого технического обслуживания.

## **ОБЩЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Перед каждым использованием необходимо проверить все изделие на наличие поврежденных, отсутствующих или ослабленных частей, таких как винты, гайки, болты, колпачки и т.д. Плотно затянуть все крепежные элементы и колпачки; запрещается пользоваться этим изделием до тех пор, пока все отсутствующие или поврежденные детали не будут заменены.

Избегать использования растворителей для очистки пластиковых деталей. Большинство пластмасс подвержено разрушению при воздействии различных типов коммерческих растворителей и может быть повреждено при их использовании. Пользуйтесь чистой тканью для удаления грязи, пыли, масла, консистентной смазки и т.д.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

Не допускайте, чтобы тормозные жидкости, бензин, продукты на нефтяной основе, проникающие масла и т.д. контактировали с пластиковыми деталями. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластмассу, что может привести к серьезным травмам.

Только детали, указанные в перечне запасных частей, предназначены для ремонта или замены клиентом. Все остальные детали должны заменяться в авторизованном сервисном центре.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

При обслуживании используйте только идентичные запасные части. Использование любых других частей может создать опасную ситуацию или вызвать поломку изделия.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

Чтобы избежать серьезных травм, необходимо всегда извлекать аккумуляторную батарею из инструмента при его очистке или выполнении любого технического обслуживания.

## **ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ И ПОДГОТОВКА К ПЕРЕРАБОТКЕ**

Обратитесь в клиентскую службу на предмет последних запасных частей и аксессуаров.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

После извлечения закрыть клеммы аккумулятора клейкой лентой для тяжелых условий. Запрещаются попытки демонтировать или разобрать аккумуляторную батарею, либо разрушить любой из ее компонентов. Литиевые и никель-кадмиеевые аккумуляторные батареи должны правильно перерабатываться или утилизироваться. Запрещается касаться обеих клемм металлическими предметами и/или частями тела, поскольку это может привести к короткому замыканию. Держать аккумуляторные батареи в местах, недоступных для детей. Несоблюдение этих предостережений может привести к пожару и/или тяжелым травмам.

## **ЗАМЕНА КАТУШКИ**

- Используйте только моноволоконную режущую леску диаметром 2 мм.
- Извлечь аккумуляторную батарею.
- Нажать на выступы по сторонам от крышки катушки. Потянуть крышку катушки вверх, чтобы снять ее.
- Извлечь старую катушку.
- Для установки новой катушки убедитесь, что режущая леска зафиксирована в пазе на новой катушке. Убедитесь, что конец режущей лески выдвигается приблизительно на 15 см за пределы паза.
- Установить новую катушку таким образом, чтобы режущая леска и паз были выровнены с отверстием в режущей головке. Пропустите режущую леску в отверстие.
- Потянуть за выступающий из режущей головки кусок режущей лески, чтобы режущая леска высвободилась из паза в катушке.
- Установить на место крышку катушки, вдавив выступы в пазы и нажимая на крышку, пока крышка катушки не встанет на место со щелчком.

## **ЗАМЕНА РЕЖУЩЕЙ ЛЕСКИ**

- Извлечь аккумуляторную батарею.
- Извлечь катушку из-под крышки катушки.
- Согнуть кусок режущей лески длиной приблизительно 8 футов (3 м) посередине и поместить петлю в позицию 'D'.
- Закрепить катушку за втулку 'a' и намотать обе половины режущей лески в направлении, указанном стрелками на катушке. Одна половина лески должна находиться в пазе 'C', а другая половина – в пазе 'B'.
- Для временного хранения лески используйте прорезь 'E'.

## **СБОРКА КУСТОРЕЗА**

- Предостережение: Необходимо соблюдать осторожность, чтобы не обрезаться об острые края. Надевайте защитные перчатки.
- Извлечь аккумуляторную батарею.
- Убедиться, что распорка 'F' установлена на вале триммера.
- Вставить подходящую отвертку, пропустив ее в два отверстия.
- Поместить режущее полотно кустореза 'G' на верхнюю часть распорки 'F', убедившись в том, что оно сцентровано.
- Поместить шайбу 'H' на верхнюю часть режущего полотна кустореза 'G'.
- Поместить крышку 'I' поверх шайбы 'H'.
- С помощью гаечного ключа 19 мм или  $\frac{3}{4}$ " затянуть контргайку 'J' против часовой стрелки с крутящим моментом затяжки 44-58 Нм или 32-42 фут/фунта.
- Покрутить лезвие кустореза 'B', чтобы убедиться в прочности его фиксации.

## **ХРАНЕНИЕ ТРИММЕРА**

- Извлечь аккумуляторную батарею из триммера перед его хранением.
- Храните триммер в недоступном для детей месте.
- Храните вдали от коррозионных веществ, таких как садовые удобрения и антиобледенительные соли.
- Храните и заряжайте аккумуляторные батареи в прохладном месте. Температуры выше или ниже обычной комнатной температуры сокращают срок службы аккумуляторов.
- Храните аккумуляторную батарею в таком месте, где температура ниже 27°C и нет влаги.
- Все аккумуляторы постепенно теряют зарядку. Чем выше температура, тем быстрее они теряют зарядку. Если ваше изделие хранится долгое время без использования, следует заряжать аккумулятор обычным порядком каждый месяц или два. Этот способ увеличивает срок службы аккумуляторной батареи.
- Закрепляйте триммер во время транспортировки для предотвращения повреждений или травм. Перед хранением необходимо выполнить очистку и техническое обслуживание, использовать защитные кожухи на режущих насадках с металлическим режущим полотном. Используйте кожух для металлического режущего полотна во время транспортировки и хранения.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**



Эта маркировка показывает, что данное изделие не может утилизироваться с бытовыми отходами на территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды или здоровья людей из-за неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, следует использовать системы сбора и возврата или обратиться по месту приобретения данного изделия. Продавцы могут принимать это изделие для экологически безопасной переработки.

## **ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

---

## ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
При использовании головки с автоматической подачей леска не выдвигается.	Витки лески приклеились один к другому.	Смажьте силиконовым спреем.
	Недостаточно лески на катушке.	Намотайте больше лески. См. раздел "Замена режущей лески", приведенный ранее в этом руководстве.
	Оставшийся конец лески слишком короткий.	Вытяните концы лески, нажимая на кнопку высвобождения лески
	Леска на катушке запуталась.	Снимите леску с катушки и перемотайте катушку. См. раздел "Замена режущей лески", приведенный ранее в этом руководстве.
Трава накрутилась вокруг корпуса вала и режущей головки.	Вы косили высокую траву на уровне земли.	Следует косить высокую траву слоями сверху вниз для предотвращения ее намотки.
Мотор не запускается, когда отжат триггер переключателя.	Аккумуляторная батарея не закреплена.	Для закрепления аккумуляторной батареи необходимо убедиться, что защелка на нижней части аккумуляторной батареи защелкнулась на месте.
	Аккумуляторная батарея не заряжена.	Зарядить аккумуляторную батарею в соответствии с инструкциями для данной модели.
	Вал полностью не подсоединен.	Убедиться, что нижний вал полностью установлен в муфте вала на верхнем вале, и зафиксировать муфту вала.

**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Архангельск (8182)63-90-72  
 Астана +7(7172)727-132  
 Белгород (4722)40-23-64  
 Брянск (4832)59-03-52  
 Владивосток (423)249-28-31  
 Волгоград (844)278-03-48  
 Вологда (8172)26-41-59  
 Воронеж (473)204-51-73  
 Екатеринбург (343)384-55-89  
 Иваново (4932)77-34-06  
 Ижевск (3412)26-03-58  
 Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
 Калуга (4842)92-23-67  
 Кемерово (3842)65-04-62  
 Киров (8332)68-02-04  
 Краснодар (861)203-40-90  
 Красноярск (391)204-63-61  
 Курск (4712)77-13-04  
 Липецк (4742)52-20-81  
 Магнитогорск (3519)55-03-13  
 Москва (495)268-04-70  
 Мурманск (8152)59-64-93  
 Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12  
 Новокузнецк (3843)20-46-81  
 Новосибирск (383)227-86-73  
 Орел (4862)44-53-42  
 Оренбург (3532)37-68-04  
 Пенза (8412)22-31-16  
 Пермь (342)205-81-47  
 Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
 Рязань (4912)46-61-64  
 Самара (846)206-03-16  
 Санкт-Петербург (812)309-46-40  
 Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
 Сочи (862)225-72-31  
 Ставрополь (8652)20-65-13  
 Тверь (4822)63-31-35  
 Томск (3822)98-41-53  
 Тула (4872)74-02-29  
 Тюмень (3452)66-21-18  
 Ульяновск (8422)24-23-59  
 Уфа (347)229-48-12  
 Челябинск (351)202-03-61  
 Череповец (8202)49-02-64  
 Ярославль (4852)69-52-93